

Bernády-émlékplakett Sebestyén Spielmann Mihálynak

## A „nagy idővallató” kitüntetése



A kitüntetett, Sebestyén Spielmann Mihály, valamint Borbély László, a Bernády Alapítvány elnöke

Fotó: Nagy Tibor

Telt házas galaesttel zárult péntek este a XXIV. Bernády Napok rendezvénysorozata. A Kultúrpalota nagyerdeműjét Borbély László, a szervező Dr. Bernády György Közművelődési Alapítvány kuratórium elnöke a 38 éves Bernády székhelyi beszédének legendás szavaival köszöntötte – „egy új város építkezői önöknek” –, majd Nagy Miklós Kund kuratórium elnöke felolvasta a Bernády-émlékplakett idei díjazottjának laudációját. A kitüntetés Sebestyén Spielmann Mihály művelődéstörténész, író, könyvtáros, a vásárhelyiek köztudatában „két lábon járó helytörténet-enciklopédiaként” élő „nagy idővallató”-t illette meg.

Nagy Székely Ildikó

„...75 esztendeje született, és a szakma, történész hívei, barátai, követői egy több mint félezer oldalas tanulmánykötettel köszöntötték. (...) a sokat tudó, sokat olvasott és tapasztalt, reneszánsz sokoldalúsággal megáldott emberek nyugalmaival, hivatástudatból fakadó kitartásával tette, teszi a dolgát, állt könyvtárosként, tanárként, mérceként is figyelemre méltó közművelődési szereplőként a közösség szolgálatába, foglalt állást városi tanácsosként a jó ügyek mellett. Nem csak érvelt, harcolt is, ha kellett. (...) A Teleki Téka nyugalmazott könyvtárosa, őre minőségében egyszemélyes szabadegyetemként volt sokaknak eligazítója. Közben a könyvtár kincseinek feldolgozásában, tudományos kiadványok

(Folytatás a 3. oldalon)

### Tüzesetek a megyében

Mindössze 24 óra alatt a Maros megyei Horea Katasztrófavédelmi Felügyelőség katonai tűzoltóit 58 alkalommal riasztották. Mezősályiban egy személyautóban, Pókában egy ingatlanban keletkezett tűz.

2.

### Harminc termékeny év üzenete

Mit jelentett a Dr. Bernády György Közművelődési Alapítvány az elmúlt három évtizedben Marosvásárhely életében? – erre a kérdésre fogalmazódtak meg kulcsszavas és hosszabb, emlékidézős válaszok csütörtök délután, a városépítő polgármester nevében huszonnegyedszerre megszervezett nagybetűs Napok megnyitóján, a Bernády Házban.

3.

### Ilyen a teljes összeomlás

A labdarúgásban és a sportban általában tartja magát az az elmélet, hogy a szerencse forgandó. Az nem lehet, hogy a négyszer egymás után jobban játszó csapat négyszer kikapjon zsinórban. Kivéve, ha Seps OSK-nak hívják...

4.

### Egyelőre nincs pénz rá

Két évvel a hivatali esküvetétel után pénteken sajtótájékoztatón számolt be tevékenységéről Marosvásárhely polgármestere. Soós Zoltán hangsúlyozta: évtizedes lemaradásokat próbálnak pótolni, helyenként 60 éves infrastruktúra javítását végzi az önkormányzat.

7.



**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

Régi árakkal dolgozunk, nem drágítottunk!

#### Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupilálgatás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

#### Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

#### Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

#### Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282, 0742-100-323

## Átküls

### Kampányba, hídon

Benedek István

A néphez fordulna a liberálisok megyei pártszervezete amiatti felháborodásában, hogy a marosvásárhelyi önkormányzatban nem szavazták meg az általuk beterjesztett tervet, miszerint hidat kéne építeni a Maroson a Kárpátok sétány felső végén. A belengetett aláírásgyűjtés ugyan a forgalmi gondokból szemernyit nem fog megoldani, de a másfél év múlva esedékes választásokra hangoló kampánynak úgy is jó fogás, hogy a mögötte álló tervnek alig van valami értelme.

Ami a forgalmat illeti, ebben a nem kicsi városban a Maros két partja között menetirányonként három forgalmi sávon lehet átkelni, és a gyalogosoknak még ott van a néhai ócskapiac helyére átvezető kis híd is. Afelett nincs vita, hogy gépjárművel használható új átkelőhelyre óriási szükség lenne. Azonban különösebb forgalomrendészeti szaktudás nélkül is eléggé világos, hogy ez a híd legfeljebb azoknak lenne megoldás, akik a folyó két partja mentén akarnak szomszédolni. Annak, aki a bal parton elmenne legalább a kicsi piacig, vagy a jobb parton a szűk környéken túl akadna dolga, az csak szűk, kacskaringós, rossz utakon tudná megközelíteni a hidat. Ráadásul a bal part felől még két vasúti átjáró is fokozza a forgalmi gondokat, így nem kérdés, hogy például a reggeli régeni expressz áthaladásakor a híd ötletgazdáinak nőnemű felmenői kirobbanó népszerűségnek örvendenének a száguldó gyalogosokat a dugóban tehetetlenül irigylő járművezetők és utasaik körében. A forgalmi adottságok miatt, még ha mindenki két kézzel szavazta volna meg ezt az ötletet, akkor sem

(Folytatás a 2. oldalon)

OKTÓBER

**31., hétfő**  
A Nap kel  
7 óra 2 perckor,  
lenyugszik  
17 óra 10 perckor.  
Az év 304. napja,  
hátravan 61 nap.

*Isten éltesse!*

Ma FARKAS,  
holnap MARIANNA napja.

**IDŐJÁRÁS**

Többnyire napos

Hőmérséklet:

max. 16 °C  
min. 5 °C



**A vasárnapi lottóhúzás nyerőszámai**

Joker	1, 43, 5, 28, 45 +6	NOROC PLUS: 5 3 1 8 1 4
LOTO 40	20, 27, 36, 40, 33, 35	SUPER NOROC: 7 8 3 8 1 6
LOTO 49	13, 21, 17, 9, 42, 43	NOROC: 7 5 9 5 5 3 0

**ELŐFIZETÉS A SZERKESZTŐSÉGBEN IS!**

Elfogadunk előfizetést lapunkra a következő hónapra a Népújság szerkesztőségében: Marosvásárhely, Dózsa György utca 9. szám, 2. emelet, 72-es iroda, naponta 9–14 óra között, szombat – vasárnap zárva. Tel. 0265/268-854.

**Megyei hírek**

**Változott a városi uszoda nyitvatartása**

November elsejétől változik a Mircea Birău városi uszoda hétfői nyitvatartási rendje. Hétfőn zárva, keddtől péntekig 6–22 óra között látogatható, szombaton és vasárnap 8–20 óra között tart nyitva. Az uszodahasználattal továbbra is kétórás turnusokra van osztva. Ebből 90 percig a medencében való tartózkodásra van lehetőség. A szauna 10–12, 16–18, 18–20 óra között működik. Előzetes foglalásért a 0734-560-937-es telefonszámot lehet hívni. A november 30-i és a december elsejei munkaszüneti napokon az uszoda a megszokott nyitvatartás szerint működik majd.

**Gyermekzene-fesztivál**

November 5-én és 6-án, szombaton és vasárnap 10–18 óra között a Sapientia EMTE marosvásárhelyi campusában a Creativity Kids Egyesület szervezésében interaktív gyermekzene-fesztivált tartanak, melyre 6–12 év közötti gyerekeket várnak. A rendezvény sokszínű és sokoldalú lehetőséget biztosít a különböző érdeklődésű gyerekeknek képességeik bemutatására és készségeik fejlesztésére. A Tiberius vonósnégyes leckeversenyt tart, lesz interaktív zeneszerzés és játékos barangolás világhírű zeneszerzők világába. A gyerekek zenés műhelyfoglalkozáson, táncoktatáson és egyéb szórakoztató tevékenységeken vehetnek részt.

**Szelektív gyűjtőedényeket osztanak**

A Brantner Veres hulladékszállító vállalat Marosvásárhely körzetében ingyenes szelektív gyűjtőedényeket oszt ki magánházaiknál. Minden háztartás kap egy 120 literes barna kukát, amibe a szerves hulladékot kell gyűjteni, továbbá egy 240 literes sárga kukát, amibe a műanyag és fémhulladékok kerülnek, valamint egy 120 literes kék nejlonszákot a papír és karton gyűjtésére. Ahol a kiosztáskor senki nincs otthon, a cég képviselői egy értesítőt hagynak, amiben arra kéri az érintetteket, hogy a vállalat Marosvásárhely, Alsógát/Barajului utca 8. szám alatti székhelyén vegyék át a gyűjtőedényeket.

**Irodalmi pályázat**

Az Erdélyi Magyar Írók Ligája meghirdette a Méhes György tehetségkutató pályázatát próza és vers kategóriában 1997. január 1-je után született alkotók számára. Beküldési határidő: november 10. A pályázati anyagot a mehespalya-zat@gmail.com címre várják.

**Rendőrautó ütközött személyautóval**

Október 26-án, szerdán délután egy rendőrautó és egy személygépkocsi ütközött Maroskecén, a 15-ös/E60-as országúton. A személygépkocsit egy 22 éves szibériai fiatalember vezette. Őt és a rendőrt is alkoholesztnek vetették alá, az eredmény mindkettőjük esetében negatív értéket mutatott. A Maros megyei rendőrség szóvivője arról tájékoztatott, hogy a 16.30 órakor történt balesetben a rendőrség megrésült, a helyszínelő orvos mentő kórházba szállította. A baleset körülményeit vizsgálják, az ügyben nem szándékos testi sértés büntetése vádjával indítottak bűnügyi eljárást.

Hírszerkesztő: Szer Pálosy Piroska

A kolozsvári önálló finn szak fennállásának 30. évfordulójára finn tematikus lapszámmal, ezúttal kék fejléccel jelentkezik a kolozsvári Helikon irodalmi folyóirat. A második októberi, 2022/20-as lapszám a kolozsvári finn oktatás története mellett a jelenlegi oktatók műhelymunkájába is bepillantást enged. A lapszámot a meänkieli nyelvű Bengt Pohjanen versei nyitják Molnár Bod-

**Helikon 2022/20.**



rogi Enikő fordításában. A vezércikket ezúttal kivételesen vendégszerző, Jankó Szép Yvette jegyzi (*A lant-szarvú*).

Ugyancsak kivételesen három interjú is olvasható a lapban: Molnár Bodrogi Enikő egyetemi docenssel, fordítóval Demeter Zsuzsa beszélgett. A '89 előtti finn oktatás nehézségeiről Kolozsvárról az egykori finn lektorokat, Irmeli Kniivilät és Anja Haaparantát az egészen fiatal nemzedék, Walcz Beatrix és Lázár Kinga kérdezte.

A kolozsvári finn szak oktatói nemcsak oktatják, fordítják is a finn irodalmat: Pirkko Saisio *Vörös válokönyv* című regényének részlete Varga P. Ildikó fordításában olvasható, de helyet kapnak a lapban Risto Rasa versei Ugron Nóra magyartításában és Mikko Rimminen *Bolondóra* című regényének részlete Jankó Szép Yvette tolmácsolásában.

Walcz Beatrix kritikája Molnár Bodrogi Enikő „A nyelv a lélek ujjlenyomata.” *Meänkieli, számi, kvén, csángó és erdélyi magyar kisebbségi nyelvi narratívák az identitásépítés szolgálatában* című könyvéről értekezik. Pirkko Saisio *Ellenfény* című, Varga P. Ildikó fordította könyvét

ugyancsak Walcz Beatrix értelmezi. A *Stellárium* című rovatban Codău Anamária jelentkezik: kitekintésének tárgya ezúttal Pila Leino *Ég* című könyve.

A lapszámot Györkös Mátyás Albert Kalevala-képei illusztrálják, a Györkös 100. emlékévet is ünnepelve. A képanyag az EMKE – Györkös Mátyás Albert Emlékház tulajdona. Györkös Mátyás Albert 1985-ös Kalevala-kiállításához Gábor Csilla közölt az Utunk 13. számában kritikát – az Artefaktumban ennek a szövegnek az újraserkesztett változata olvasható.

A Kinematográf is igazodik a lapszám tematikájához: a tavalyi évben az Aranyalmáért versenybe szálló, *A 6-os számú fülke* című finn filmről Szercey Szabolcs írt kritikát.

A Pavilon 420-ban verset közöl Bíró Erika és Nagy Zalán, prózát Metz Edina.

A Théátrumban Karácsonyi Zsolt színikritikája olvasható a Kolozsvári Állami Magyar Színház *Ósvigasztalás* című Tamási Áron-előadásáról.

Fülszöveget Szalló Tünde közöl Borda Réka *Égig érő csalán* és Rózsa Barbara *Legenda* című kötetéről. Az Amplitúdóban Jakabffy Tamás írt Szakcsi Lakatos Béla életművéről.

**Tűzesetek a megyében**

**Személyautó és lakóház lángokban**

Mindössze 24 óra alatt a Maros megyei Horea Katasztrófavédelmi Felügyelőség katonai tűzoltóit 58 alkalommal riasztották. A beavatkozások során két tűzeset, egy rendkívüli beavatkozás volt és 55 SMURD-beavatkozás. Mezősályiban egy személyautóban, Pókában egy ingatlanban keletkezett tűz.

Október 27-én, csütörtökön reggel 7 óra körül a sármási tűzoltókat riasztották Mezősályiba egy kigyuladt személyautó oltására. A jármű 90%-ban kiégett, de a tűz nem terjedt tovább, és személyi sérülés

sem történt. A gépkocsiban feltételezhetően nem megfelelően szigetelt, hibás elektromos kábel gyúlt meg.

Ugyancsak október 27-én 12 óra körül kérték a marosvásárhelyi katonai tűzoltók beavatkozását egy pókai háznál keletkezett tűz miatt. Körülbelül 100 négyzetméter összterületen csaptak fel a lángok, az épületben lévő javakat, valamint a tetőzetet érintve. Személyi sérülésről nem érkezett jelentés. A tüzet feltételezhetően egy feszültség alatti elektromos akkumulátor okozta. (pálosy)



Fotó: ISU

**RENDEZVÉNYEK**

**Anyaöl – pódium-előadás a Spectrumban**

November 5-én, szombaton este 7 órától Újhelyi Kinga, a debreceni Csokonai Színház művésze Anyaöl című pódium-előadásával örvendeztetni meg a marosvásárhelyi közönséget a Spectrum Színházban. Az előadást a színművésznő Dancs Rózsa Pokoljárás című önéletrajzi dokumentumregényéből állította színpadra, rendező: Szabó K. István. Az Anyaöl a

Ceaușescu-diktatúra talán legembertelenebb arcát, az abortusztilvány áldozatainak pokoljárását ábrázolja Dancs Rózsa volt sepsiszentgyörgyi magyartanár, családjának drámai történetén keresztül.

**Defender-koncert**

A marosvásárhelyi Defender zenekar koncertjére november 23-án, szerdán 19 órakor kerül sor a marosvásárhelyi Jazz Clubban. A zenekar jövő év márciusában adja ki nyolcadik lemezét, amely a hetvenes-nyolcvanas évek hangzásvilágát idézi. A lemezt a megjelenésekor a Kultúrpalotában mutatják be, de ezt megelőzően őszi turnéja során a megyeszékhelyen is fellép a zenekar.

**Aktuális**

**Kampányba, hídon**

(Folytatás az 1. oldalról)

lennék sokkal közelebb a megvalósításához, mert ugyan jócskán érhető el pénz az uniós alapokból, csak nem ilyen, amatőr szemmel is láthatóan gyenge ötletekre. Ez a projekt már akkor sem volt több egy gyenge viccnél, amikor a volt városgazda ölebe pár évvel ezelőtt kitálta; ha a kezdeményezőktől csak annyira futotta, hogy ezt porolják le, hozzáértésből nincs túlkínálat a tarso-lyukban. Persze meg lehet kérdezni a választókat is róla,

csak annyi a gond, hogy rossz kérdésre nincs jó válasz.

Pedig, ha úgy vesszük, az országot irányító koalíció pártjainak akkora többsége van a helyi tanácsban, hogy ha az lenne a cél, hogy tényleg építsenek egy olyan hidat, ami erdemben enyhítené, nem fokozná a városban a közlekedési nehézségeket, rém egyszerű dolguk lenne. Értelmes ötlet, és kitartó lobbizás kérdése az egész, erre vállaltak és kaptak mandátumot. De ahogy a dolgok állnak, a játék nem erre megy ki, hanem csak a közelgő választásokra hangolnak egy ötletelhamisítvánnyal, mert a lényeg nem a munkán, hanem a következő mandátumosztáskor megszerezhető pozíciókon van. Hátra lehet dőlni, és kérni egy kávét, mert ebből hid nem lesz, legfeljebb szó-váltás és hajtépés.

**NÉPÚJSÁG**

ÖNÁLLÓ  
MAROS MEGYEI NAPILAP  
Kiadja az IMPRESS KFT.  
FŐSZERKESZTŐ:  
Karácsonyi Zsigmond  
LAPSZERKESZTŐK:  
Antalfi Imola  
Benedek István

MUNKATÁRSÁK: Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Attila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálosy Piroska, Vajda György. KORREKTÚRA: Horváth Éva, Kiss Éva.  
TÖRDELÉS: Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.  
FŐKÖNYVELŐ: Nagy Melinda. REKLÁM-LAPTERJESZTÉS: Madaras Éva Adrienn. APRÓHIRDETÉS: Petres Emilia.  
Tel.: munkanapokon 9–14 óra között 0265-268-854, délután: 0728-082-259, e-mail: reklam@e-nepujasag.ro.  
SZERKESZTŐSÉG: 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. Internet: www.e-nepujasag.ro E-mail: nepujasag@e-nepujasag.ro  
Telefon: titkárság: 0265-266-780 és tel/fax: 0265-266-270. Nyomda: Palatino.  
A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.  
Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben: 0728-082-259.  
Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 9–15 óra, péntek: 9–14 óra, szombat, vasárnap: zárva.



642357800069  
ISSN 1220-3475 (print);  
ISSN 1584-3238 (online)

## A „nagy idővallató” kitüntetése

(Folytatás az 1. oldalról)

születésében is tevékenyen közreműködött, szépírói tehetségét is példásan kamatoztatta. Mindenkor „a könyveknek szolgált”. Tanulmánykötetei nemcsak népszerűek, de elismerten tényeszerűek is. Pedig írói fantáziája szabadon csapong az Egyetem utcától Dél-Paranojáig, Rubinházától a Midway-szigetekig. Európai magánföldrajzánál csak a Népszerűség-beli *Csütörtöki kimenője* változatosabb. És arról a foglalatosságáról még nem is szóltam, amit az erdélyi zsidóság múltjának feltárása terén, a művelődés- és könyvtörténet, a helytörténet terén felmutat. Legismertebb műve talán mégis nagy vállalkozása, az *Időtár*. Ezek a vastag, terjedelmes kötetek – 2009-től napjainkig hét jelent meg

belőlük – Marosvásárhely történeti kronológiáját tárják elének a kezdetektől 1989-ig (...) Ebben benne van dr. Bernády György és kora is mindazzal, amit tudunk, illetve nem tudunk róla, mindenekelőtt a korabeli sajtó jelzései révén. De a polgármesterről külön is sok hiteles tudnivalót vitt be a köztudatba Sebestyén Mihály a kutatásai, publikációi révén. A születésnap könyv első felében ötven oldalon át vall magáról, családjáról, sok személyes dologról. Abban az interjúban említi, hogy még sok megírni valójára lenne Bernády György koráról is” – hangzott el a meglehetősen derűs méltatásban, amely így zárult: „Hát ülj le, és írd meg, Mihály! Ne utazz annyit a nagyvilágba! Inkább bővítsd a Túlélőkészletet! Tudják, a politikai viccek gyűjteményét, amit

a »Főtörténész úr« szeretett öccsével, Andrással állított össze. Humorból, iróniából sosem szabad kifogynia a készletnek.”

– Úgy érzem, ez a kitüntetés a város polgárai részéről érkezett, nem hivatalos, szívből jövő – mondta a díjazott, majd az alapítványnak, a deportálás után Marosvásárhelyre visszatérő szüleinek, iskoláinak és mindazoknak köszönetet mondott, akik megveszik és olvassák a könyveit.

Az ünnepi momentum után egy festmény kisorsolása következett – Czirjék Lajos tájképét Székely Emese angol-magyar szakos tanárnő vihette haza. Az együttlétet *Mácsai Pál* Kossuth- és Jászai Mari-díjas színművész egyéni Örkeny-műsora tette felejthetlenné.



A színpadon Mácsai Pál

Fotó: Nagy Tibor

## XXIV. Bernády Napok – tárlatnyitó és könyvbemutató

### Harminc termékeny év üzenete

**Mit jelentett a Dr. Bernády György Közművelődési Alapítvány az elmúlt három évtizedben Marosvásárhely életében? – erre a kérdésre fogalmazódtak meg kulcsszavak és hosszabb, emlékidéző válaszok csütörtök délután, a városépítő polgármester nevében huszonegyedszerre megszervezett nagybetűs Napok megnyitóján, a Bernády Házban. Az ünnepi együttléten kettős tárlatnyitó is sor került, továbbá bemutatták a Galéria a Bernády Házban 3. című művészeti albumot.**

Nagy Székely Ildikó

#### „Rég túlléptük a Ház kereteit”

A rendezvény első felében a múlt belső képei voltak a főszerep. „Ott-hon”, „színonalás helyszín a könyvbemutatókhoz”, „motiváció a történelem megismerésére”, „sziget a feltöltődésre” – sorjázta a város különböző korosztályú és érdeklődésű értelmiségi rétegének meghatározásai az alapítványról és annak Házáról Izsák Ildikó és Barabás Ede kisfilmjében. A pár perces emlékdobozban Borbély László, az alapítvány kuratóriumának elnöke Bernády György átfogó jelenlétét kora Marosvásárhelyének minden napjaiban valamiféle kovásznak nevezte, majd hozzátette: „próbáltuk ezt a hangulatot visszaadni, ha valaki bejön ide, az érzi, hogy a kultúra, a tudomány, a közélet egybefonódik”. Nagy Miklós Kund kuratóriumi alelnök a hagyományossá vált rendezvényekről szólt a kisfilmben, majd arra hívta fel a figyelmet, hogy „ennek az alapítványi munkának olyan kisugárzása van, hogy rég túlléptük a Ház, illetve a város kereteit, nemzetközileg is jegyeznek már.”

A felvétel egy pillanatra a Bernády-szobor-avatató emléke villant fel, majd Nagy Miklós Kund így folytatta: „Az is az alapítványnak köszönhető, hogy Marosvásárhelyen van Bernády György-szobor, Aranka György-szobor, vannak emléktáblák a fontos épületeinken. Ha azt mondom, hogy 30 év alatt mintegy 150 ezer látogatója volt a Bernády Háznak, az nem túlzás, hiszen ez idő alatt 1500 vagy annál jóval több rendezvényünk volt. Az egyik legkövetkezetesebben, legeredményesebben végzett munkánk a vizuális művészeteknek a népszerűsítése.” „A kiállítóink felé

mindig egy kérésünk volt: hagyjanak itt akár egy festményt, akár egy szobrot vagy textíliát. Érdekes módon ezt senki nem utasította vissza” – egészítette ki az elmondottakat Borbély László, majd újra Nagy Miklós Kundnál volt a szó: „A Bernády Házban gyűl a kollekción, amiből újabb és újabb kiállításokat tudunk rendezni. Már több mint 300 műalkotásunk van.”

#### „A városépítő közössége vagyunk”

Az ünnepi hangulatot a következő percekben a Tiberius vonósnégyes játéka fokozta, a Bernády Ház zenész barátai egy Bartók-művet adtak elő Csiky Boldizsár zeneszerző feldolgozásában. Ezután Borbély László „élőben” is köszöntötte az egybegyűlteket.

– Azon gondolkodtam, hogy mi a legfontosabb nekünk, és rájöttem: önök a legfontosabbak. Azok, akik itt vannak, és akik velünk voltak harminc éven át. Mi mindannyian Bernády közössége vagyunk, hiszen mindannyian valljuk azt a szellemiséget, ami arra ösztönkelt, hogy 1992-ben létrehozzuk a Bernády Alapítványt. A kilenc alapító közül hárman már fentről néznek ránk – Sütő András, Puskás Sándor és Dóczy Pál –, hatunk közül Béres András igazoltan hiányzik, de itt va-

gyunk öten: Markó Béla, Király István, Csiky Boldizsár, Káli Király István.

#### Mérce és út

A kuratóriumi elnök szavait a többi alapító visszpillantó és előretétező gondolatai követték.

– Erdemes volt az idők hajnalán, a '90-es évek elején álmodni, tervezni, hiszen a Bernády Alapítvány és a Bernády Ház egy stabil intézménye ennek a városnak – hangsúlyozta Markó Béla, majd a székhely névadási vitáját idézte fel, melynek kapcsán a Magyar Ház megnevezés is felmerült. – Nagyon magasra emeltük a mércét, amikor Bernády Györgyről neveztük el az alapítványt és ezt a Házat. Úgy gondolom, azok, akik az alapítványt működtették, felérték ehhez a mércéhez az elmúlt harminc esztendőben. De nem merném azt állítani, hogy összességében a közösség, maga a város ezt a mércét megértette. A Bernády elnevezés azt jelenti, hogy az út nagy része még előttünk van, mert el kell érniük oda, ahova Bernády György a maga eszközeivel elérkezett.

Csiky Boldizsár a város egyik megtartó szellemi erejének nevezte a Bernády Alapítványt és székhelyét.

– Miután eldöntöttük, hogy mi a

feladatunk, hogy szellemi pilléreket kell teremteni a magyar közösség megmaradásához, megőrzéséhez, fejlesztéséhez, adódtak nehézségek, egyebek mellett a bejegyzésnél is – pergette vissza az időt a kezdetekig Káli Király István, majd Imreh Ernő jogász nevét említette, aki sokat küzdött az alapítványért. – Számomra a sors kegye és ajándéka, hogy „babáskodhattam” a Bernády Alapítvány létrejötténél. 1992-ben már tudtuk, hogy ilyen intézmények nélkül képtelenség lesz megőrizni a közösséget, a Bernády Alapítvány pedig betöltötte hivatását, erős pillérre marosvásárhely magyarságának – összegzett Káli Király István.

#### Nyelviskola helyett született

Sebestyén Mihály kuriózumnak számító ismereteket osztott meg hallgatóságával a Bernády Ház megszületése előtti időkből: 1991-ben a kolozsvári Heltai Alapítvány nyelviskolának akarta megvásárolni az épületet, anyagi források hiányában azonban a terv kútba esett.

– Az RMDSZ és Borbély László hirtelen ráérzett arra, hogy itt van egy csodálatos épület, amit meg kell szerezni, a kiköltöző rendőrezvegy ugyanis kiment Magyarországra. 1992-ben ott voltam a kezdeteknél, annál az üzletnél,

amelyről majd valamikor levéltári dokumentumok is fognak tanúskodni.

A továbbiakban Sebestyén Mihály a Házhoz fűződő emlékeiből Kovács Levente emlékiratainak bemutatóját emelte ki, amelyen a közönség nem fért el a helyiségben, majd jelenlegi munkájáról, az öregkori – elvei mellett a régi, közösségvédő indulattal kiálló – Bernády tanulmányozásáról szólt.

#### Az alkotók ajándékai

Az együttlét második felében Nagy Miklós Kund az alapítvány birtokában lévő műalkotásokat bemutató két tárlatról, illetve az albumokról szólt, amelyek a közösségi összefogás és a kiállító művészek adományozókedvének gyümölcsei. Az első album 15 évvel az indulás után született meg, nyolc év múlva követte a második, és most jött el a harmadik kiadvány ideje, amely a két korábbiól eltérően egy „megkettőzött” kötet, ugyanis a földszinti kiállítóteremben helyet kapó műalkotások mellett az emeleti galéria fotóművészeti anyagát is tükrözi.

A Bernády Alapítvány kuratóriumi alelnöke a tárlatok kapcsán arra is felhívta a figyelmet, hogy bár a Ház törzsközönsége egyenként talán valamennyi festményt és fotót ismeri, így együtt még sohasem láthatta.

– Nagyon jó keresztmetszet ez arról, hogyan alakult Vásárhely művészeti élete. A kiállításokat rendszerint úgy szervezzük meg, hogy legyenek közöttük olyan értékes életművek, amelyek már nem gazdagíthatók, mert az alkotók elhunytak, illetve legyenek a kiállítók között olyanok is, akik most vannak az életük delén, a nagy mesterek, a bizonyosságok, továbbá adjunk lehetőséget a bemutatkozásra azoknak, akik már elindultak a pályán, de a legfiatalabbaknak is.

Az emeleti galériában a fotótörténet olyan óriásainak a munkái is felfedezhetők, mint Brassai (Halász Gyula) és Robert Capa, ugyanakkor Marx Józseftől a legifjabbakig a nemzetközi fotóművészet számos alkotója képviseltetik.

A Galéria a Bernády Házban 3. című albumban a műalkotások reprodukciói mellett több méltatás is helyet kapott, ezek nagy része a Népszerűségben jelent meg az elmúlt öt évben – tette hozzá Nagy Miklós Kund, majd reményét fejezte ki, hogy pár év múlva a Bernády Ház újabb kincseit bemutató negyedik kötet is világra jöhet.



Fotó: Nagy Tibor



# NÉPÚJSÁG SPORT



Szerkeszti: Farczádi Attila 1252.

## Vereséggel debütált a Honvéd új vezetőedzője

A MOL Fehérvár egygólos győzelmet aratott a Budapest Honvéd vendégeként a magyar labdarúgó NB I 13. fordulójának első szombati mérkőzésén. Dean Klafuric vezetőedző így vereséggel mutatkozott be a kispusztieknél, akik immár sorozatban tizedik hazai találkozójukon maradtak nyeretlenek. Legutóbb március 5-én tudták begyűjteni a három pontot a Bozsik Arénában. A vendégek új tréner, Huszti Szabolcs pedig második meccsén megszerezte első győzelmét, amely április 30-a óta az első volt idegenben a székesfehérváriak számára.

Egyértelműen a vendégek kezdtek jobban a mérkőzést, a Honvéd elképzelés nélkül és sok technikai hibával futballozott, a támadásai sokszor még a felpálya előtt elhaltak. Kodro hajszálpontosan csavart a bal felső sarokba, ezzel a Fehérvár megérdemelten jutott vezetéshez (0-1), majd előnyét több ízben is növelhette volna, de Schön ziccért rontott, kétszer pedig Tujvel védett bravúrral. Harminc perc után kissé visszaállt a Fehérvár, így átvették az irányítást a kispusztiek, akik azonban egyenlíteni nem tudtak a szünetig.

A második félidő fehérvári helyzettel indult, utána viszont ismét a hazaiak játszottak veszélyesebben, ziccerük is volt, de Lukic két közeli próbálkozását előbb Fiola, majd Serafimov blokkolta. Többet volt a labda a Honvédnál, míg a Fehérvár gyors ellentámadásokra rendezke-



A fehérvári Kovács Dániel kapus (b), Peter Pokorny (b2) és a kispusztie Bocskay Bertalan (háttal).  
Fotó: MTI/Szigetváry Zsolt

dett be, és bár mindkét fél vezetett ígéretes akciókat, egyik sem tudott betalálni a hajráig. Az utolsó negyedórán letámadtak a piros-feketék, zavart is tudtak kelteni, de

Kocsis a vendégkapusba lőtte a helyzetét, a túloldalon pedig Makarenko dönthette volna el a meccset, végül azonban maradt az egygólos vendégsiker.

### A tabella

1. Ferencváros	10	8	0	2	25-7	24
2. Kecskemét	13	6	6	1	21-13	24
3. Kisvárdá	13	6	4	3	25-22	22
4. Puskás AFC	12	5	5	2	16-12	20
5. ZTE	11	4	3	4	19-15	15
6. Paks	12	4	3	5	17-22	15
7. Fehérvár FC	13	4	3	6	13-18	15
8. Debrecen	13	3	5	5	22-25	14
9. Honvéd	13	3	4	6	14-20	13
10. Mezőkövesd	13	3	4	6	16-23	13
11. Újpest	12	3	3	6	13-21	12
12. Vasas	13	2	6	5	12-15	12

## Ilyen a teljes összeomlás

### Bálint Zsombor

A labdarúgásban és a sportban általában tartja magát az az elmélet, hogy a szerencse forgandó. Olyan nincs, hogy csak az egyik félnek legyen szerencséje vagy balszerencséje folyamatosan. Ennek előbb-utóbb meg kell fordulnia. Az

nem lehet, hogy a négyszer egymás után jobban játszó csapat négyszer kikapjon zsinórban. Kivéve, ha Sepszi OSK-nak hívják...

A sepsiszentgyörgyi csapat lefutballozta az FCV Farul a pályáról, ám kapott egy talált gólt, és kikapott, aztán Kolozsváron meggyőzötte a CFR 1907-et, ám a

kolozsváriak szerencsével fordítottak. Az FCSB elleni meccsen kimaradt egy büntető, majd az ellenfél ismét úgy nyert egy erősen véleményes tizenegyesből, hogy az OSK játszott jobban. Szombaton pedig a CSU Craiova volt a sor, hogy gyakorlatilag érdemtelenül vigye el mind a három pontot a Sepszi OSK otthonából.

Az első félidő valamivel kiegyensúlyozottabb volt, az első néhány percben azért Craiova birtokolta többet a labdát, ám az első félidő közepe tájától a háromszéki alakulat vette át az irányítást. A helyzetek is megoszlottak. A 8. percben Rondón hat méterről fölé emelte Matei passzát, a 21. percben pedig Arlauskis a hátrahagyott lábával védte Rondón 5 méteres kapáslövését. A 34. percben Aganović 25 méterről megeresztett labdáját Arlauskis vetődve ütötte ki. Niczuly kapujánál Baïaram fejese említhető a 39. percben, kevéssel mellé, valamint Nistor beadása szabadrúgásból a tizenhatos oldalvonaltól a 45. percben, amikor nehezen szabadítottak fel a védők.

A második félidő azonban teljes egészében a szentgyörgyieké volt, ám gólt az ellenfél lőtt. Az 53. percben Rondón alsó sarokra tartó közeli lövését nagy bravúrral ütötte ki Arlauskis, két perccel később pedig Mitrea hibája után szintén Rondón előtt nyílt lehetőség, de tíz méterről túlzottan helyezni akarta, és a lövése mellészállt. A kihagyott helyzet megszűnt magától, hiszen Vătăjleura az 58. percben nem mozdult ki időben a védők, és ő 18 méterről lábfejjel a hosszú sarokba küldte a labdát (0-1).



Fotó: a Sepszi OSK közösségi oldala

A kapott gól után teljes erőbedobással támadott az OSK, gyakorlatilag odaszögezte a CSU-t a saját kapujához, ám a lövések rendre lepattantak, a beadásokat kifejezték a védők, kétszer pedig a kapufa mentett. Šafranko fejese a keresztlécről pattant vissza, Varga duplázása pedig az üres kapu fölé szállt, míg Achahbar kapáslövése a hosszú kapufáról nem befel, hanem kifelé pattant.

Hogy mekkora volt az OSK fölénye, azt a vendégek meccs utáni nyilatkozatai is jelzik, akik egyöntetűen – Mirel Rădoi edző, de a játékosok is – azt mondták: nem érdemelték meg a győzelmet.

A Sepszi OSK legközelebb szombaton 15 órától a CFC Argeș Pitești otthonában lép pályára, kérdés ezek után, hogy marad-e addig is Cristiano Bergodi a kispadon. Hiszen valakinek el kell vinni a balhét...

### Jegyzőkönyv

NB I, 13. forduló: Budapest Honvéd – Fehérvár FC 0-1 (0-1)  
Budapest, Bozsik Aréna, 3407 néző, vezette: Erdős.  
Gólszerző: Kodro (13.).  
Sárga lap: Jonsson (32.), Mitrovic (43.), illetve Menyhárt (89.), Kodro (90+7.).  
Budapest Honvéd: Tujvel – Szabó A., Klemenž, Capan – Doka, Zsótér, Mitrovic (60. Plakusczenko; 90. Traoré), Jonsson (60. Kocsis D.), Tamás (23. Bocskay) – Samperio (90. Kerezsi), Lukic.  
Fehérvár FC: Kovács D. – Nego, Fiola, Serafimov, Heister – Pokorny, Houry (90+2. Bese) – Schön, Kastrati (83. Menyhárt), Lednyev (74. Makarenko) – Kodro.

### Eredményjelző

NB I, 13. forduló: Budapest Honvéd – MOL Fehérvár FC 0-1, Kecskeméti TE – Debreceni VSC 2-2, Paksi FC – Vasas FC 0-1, Mezőkövesd Zsóry FC – Kisvárdá Master Good 1-1.

### Moniz egy hónapos eltiltást kapott

Egy hónapra eltiltották a ZTE FC holland vezetőedzőjét a labdarúgással kapcsolatos valamennyi sportszakemberi tevékenységtől a múlt szombaton lejátszott Zalaegerszeg – Budapest Honvéd mérkőzésen történtek következtében.

A Budapest Honvéd 2-0-ra nyert a ZTE vendégeként, a találkozó második félidejének elején a két csapat játékosai dulakodni kezdtek, emiatt Bognár Tamás játékvezető sárga lapot mutatott fel Manzingának (ZTE) és Szabó Alexnek (Honvéd), a két kezdeményezőnek. Közben a pályán tiltakozott a hazaiak vezetőedzője, Ricardo Moniz is, aki ezért piros lapot kapott. A Honvéd-szurkolók rasszista megnyilvánulásai miatt feldúlt zalai tréner levezényelte csapatát a pályáról, amely el is indult az öltöző felé, azonban Dragóner Attila sportigazgató közbeavatkozására, pontlevonástól tartva végül mégis inkább visszament a pályára.

A Magyar Labdarúgó-szövetség fegyelmi bizottsága jelezte, mindkét sportszervezettel szemben fegyelmi eljárás indult szurkolói cselekményekért: a hazaiak esetében megbotránkoztató, obszcén kifejezések bekiabálása, a fővárosiak esetében megbotránkoztató, obszcén kifejezések bekiabálása és rasszista megnyilvánulás miatt.

### Ranglista

1. Konstanca	16	11	4	1	30-12	37
2. Rapid 1923	15	9	2	4	17-10	29
3. CFR 1907	13	9	1	3	22-12	28
4. CSU Craiova	15	8	3	4	19-16	27
5. Nagyszeben	14	6	5	3	17-13	23
6. Ploiești	16	7	2	7	15-17	23
7. FCSB	13	5	5	3	19-18	20
8. Sepszi OSK	16	5	4	7	21-14	19
9. Botosán	15	4	7	4	14-20	19
10. Voluntari	16	4	5	7	12-17	17
11. Pitești	15	5	2	8	12-20	17
12. Târgoviște	15	4	4	7	19-21	16
13. U 1948 Craiova	16	4	4	8	16-18	16
14. Arad	15	4	4	7	14-20	16
15. Kolozsvári FCU	15	3	5	7	10-16	14
16. Mioveni	15	1	5	9	9-22	8

### Eredményjelző

\* Szuperliga, 16. forduló: Chindia Târgoviște – Botosáni FC 2-2, Universitatea 1948 Craiova – Konstancai FCV Farul 1-2, FC Voluntari – Petrolul 52 Ploiești 0-1, Sepsiszentgyörgyi Sepszi OSK – CSU Craiova 0-1.

\* 2. liga, 12. forduló: Bukaresti Dinamo 1948 – CSM Slatina 0-0, Jászvásári CSM Politehnica – FK Csíkszereda 0-0, Konstancai Unirea – Bukaresti Metaloglobus 1-3, Sellemberki CSC 1599 – Temesvári Ripensia 0-0, Temesvári Politehnica – Nagybányai Míneur 1-1, Bukaresti Progresul 1944 Spartac – Unirea 04 Slobozia 1-4, Zsilvásárhelyi Viitorul Pandurii – Bukaresti CSA Steaua 4-3, Dési Unirea – Concordia Chiajna 1-1. Az élcsoport: 1. CSA Steaua 26 pont, 2. Ds 25, 3. Slobozia 22.

## Dan Petrescu haragszik

A Kolozsvári CFR 1907 simán kikapott csütörtök este a Sivassportól, a labdarúgó-Európa-konferencialiga csoportkörének 5. fordulójában. A román bajnok nem volt partiban a mérkőzésen, török ellenfele minden tekintetben felülmúlta, és csak a két csapat közötti gólkülönbség volt kérdéses, a győztes kiléte nem.

A kolozsváriak vezetőedzője elégedetlenségének adott hangot a 3-0-ra elvesztett mérkőzés után, a találkozón ugyanis akár a továbbjutás is kiharcolhatta volna az együttes, azonban megkérdőjelezhetetlenül alulmaradt. Dan Petrescu kijelentette: nem a játékosaira haragszik, hanem a helyzetre, amelybe a vereség nyomán kerültek. Csapata első félidei teljesítménye szerinte megfelelő volt, jól játszottak, de szünet után semmi nem sikerült. Ezzel együtt a továbbjutás elérhető célkitűzés, a kolozsváriaknak saját kezükben van a sorsuk. „Azonban a Ballkani ellen nehéz lesz” – utalt Dan Petrescu az utolsó forduló ellenfelére.

A Sivasspor elleni 3-0-s idegenbeli vereség következtében a török csapat 10 pontos, és továbbjutott a tavaszi, egyenes kieséses szakaszba. A második és a harmadik helyen a Kolozsvári CFR és a Slavia Prága osztozik, mindkét együttes 7 pontos, a román bajnok javára szól azonban a cseh elleni kettős siker. A csoport utolsó helyén a Ballkani áll, amely eddig 4 pontot gyűjtött.

### Jegyzőkönyv

*Európa-konferencialiga, G csoport, 5. forduló: Sivasspor – Kolozsvári CFR 1907 3-0 (1-0)*

Sivas, Yeni 4 Eylül stadion, vezette: Rohit Saggi (norvég).

**Gólszerzők:** Mustapha Yatabare (22., 73.), Rangelo Janga (64. – öngól).

**Sárga lap:** Yesilyurt (54.), Angielski (88.), illetve Kolinger (15.).

**Sivasspor:** Vural – Paluli, Goutas, Osmanpasa, Ciftci (46. Gradel) – Arslan, Keita (82. Ulvestad) – Njie, Sabia (89. Yalcin), Yesilyurt (90. Erdal) – Yatabare (82. Angielski).

**Kolozsvári CFR 1907:** Scuffet – Manea, Matias (85. Bordeianu), Kolinger (46. Burcă), Camora – Adjei-Boateng (78. Hoban), Muhar, Cvek (70. Braun) – Deac (70. Petrilă), Janga, Roger.

## Elbukott az FCSB, mégis nőtt a játékosok önbizalma

Önbizalomnövelőnek nevezte a FCSB vezetőedzője a csapata által csütörtök este Brüsszelben elért 2-2-es döntetlent, az Anderlecht otthonában a labdarúgó-Európa-konferencialiga csoportkörének 5. fordulójában.

A bukarestiek győzelemre pályáztak, mert dacára a Silkeborg elleni, kétszeri 0-5-nek és annak, hogy az eddigi négy mérkőzésen mindössze egyetlen pontot gyűjtöttek, az eredmények szerencsés alakulása esetén akár a továbbjutásuk is szóba kerülhetett volna. Azonban nem tudtak riválisuk fölé nőni, sőt: a brüsszeliel kétszer is vezettek, így a román együttesnek a döntetlennel inkább elégedettnek kellett mondania magát, semmint az elszalasztott esélyen keseregnie, azt ti. már az előző alkalmakkor megtette.

Edzőjük, Nicolae Dică szerint ezért, bár továbbjutási esélyük elszállt azzal, hogy csak egy pontot szereztek, a játékosaik hozzáállása megfelelő volt, az eredmény pedig ilyen megközelítésben inkább pozitív kicsengésű, hiszen nagyon jó képességű ellenféllel álltak szemben. A meccset meg is nyerték volna, de el is veszíthették volna, így a döntetlen igazságosnak mondható, vélte.

„Az Anderlecht Belgium legeredményesebb csapata, amely nagy tapasztalattal rendelkező játékosokat vonultatott fel, hazai pályán játszottak, majdnem tele stadionban, ezért üdvözlendő az eredmény” – mondta a szakvezető, majd hozzátette: a továbbiakban több labdatartást és bátorságot, valamint az

egéniségek erőteljesebb megnyilvánulását várja a támadószekcióban.

Csütörtökön, a B csoport másik mérkőzésén a West Ham zsinórban ötödik győzelmét aratta a Silkeborg elleni 1-0-lal, így 15 ponttal vezeti a kvartert rangsorát. A Silkeborg a második 6 ponttal, az Anderlecht a harmadik 5-tel, míg a FCSB az utolsó helyen áll 2 ponttal.

### Jegyzőkönyv

*Európa-konferencialiga, B csoport, 5. forduló: RSC Anderlecht Brüsszel – Bukaresti FCSB 2-2 (1-0)*

Brüsszel, Anderlecht Stadium, vezette: Manfredas Lukjancukas (litván).

**Gólszerzők:** Verschaeren (38.), Vertonghen (74.), illetve Compagno (60.), Dawa (82.).

**Sárga lap:** Murillo (43.), Hoedt (88.), illetve Compagno (67.), Coman (87.), Miculescu (89).

**Kiállítva:** Murillo (90+4.).

**Anderlecht:** van Crombrugge – Murillo, Vertonghen, Hoedt, Ndiaye – Diawara (61. Ashimeru), Arnstad – Refaelov (61. Stroyckens), Verschaeren, Amuzu (76. Duranville) – Fabio Silva.

**FCSB:** Târnovanu – Crețu, Dawa, Tamm, Radunovic – Oaidă, Edjouma (88. Dulca), Olaru (46. Radaslavescu) – Miculescu (90+2. I. Stolica), Dumiter (46. Compagno), Oct. Popescu (65. Coman).

## Döntetlennel csoportgyőztes és nyolcaddöntős a Ferencváros

A Ferencváros 1-1-es döntetlent játszott csütörtökön a vendég AS Monacóval a labdarúgó-Európa-liga ötödik fordulójában, így megnyerte a csoportját, és nyolcaddöntőbe jutott. Ehhez az is kellett, hogy a négyes másik mérkőzésén a szerb Crvena zvezda legyőzte a török Trabzonspor.

A hazai játékosok lendületesen kezdtek, a meccs elején mégis a Monaco járt közelebb a góllhoz, előbb les miatt érvénytelenítették a találatát, majd egy támadáson belül több helyzete is volt, de Dibusz és a védők blokkjai megakadályozták a vendégcsapat vezetését. A kezdeti nehéz percek után többnyire me-

zőnyben zajlott a játék, így nem fenyegette veszély a kapukat. Alapvetően érződött, hogy a monacóiak kezdtek rosszabb helyzetből a találkozót, ezért nekik nem felelt meg a döntetlen: irányították a játékot, de kevés veszélyt jelentettek Dibusz kapujára. A magyar bajnok a gyors ellentámadásokban bízott, azonban ezek sem futottak olyan hatékonysággal, ahogyan szoktak. Fél óra elteltével a meddő mezőnyfölény ellenére kissé váratlanul került előnybe a vendéggárda: Disasi jobb oldali beadása után a rövid oldalon érkező Ben Yedder 5 méterről a jobb alsó sarokba sarkazta a labdát (0-1). A gól után ugyanabban a me-

derben folytatódott a meccs: mezőnyjáték zajlott monacói fölényel a szünetig.

A Ferencváros energikusabban kezdte a második félidőt, ennek megfelelően öt perc alatt több jó akciót vezetett, mint az egész első félidőben, azonban a befejezések rendre pontatlanok voltak, így Nübelnek továbbra sem akadt komoly dolga. A hercegségi csapat ekkor már elsősorban a védekezésre és az eredmény tartására koncentrált, de egy ízben szabadrúgást követően helyzete is akadt. A játékrész derekán valamelyest alábbhagytak a hazai rohamok, ekkor a riválisnak is volt néhány ígéretes akciója. A hajrában azonban ismét fokozta a nyomást a magyar bajnok, ez pedig eredményre is vezetett: a 82. percen Tokmac az ötös bal sarkánál, üres területre passzolt, a labdára lecsapó Zachariassen pedig fordulásból kíméletlenül a keresztléc alá bombázott (1-1).

A zöld-fehérek a – hosszabbításal együtt – hátralévő tíz percen megőrizték a számukra kedvező eredményt, így sporttörténelmi sikert arattak, mert első magyar csapatként továbbjutottak a csoportjukból bármelyik európai kupasorozatot tekintve.

A csoportkör utolsó, hatodik fordulójában, csütörtökön a Ferencváros a Trabzonspor vendége lesz.

### Jegyzőkönyv

*Európa-liga, H csoport, 5. forduló: Ferencváros – AS Monaco (francia) 1-1 (0-1)*

Budapest, Groupama Aréna, 20.517 néző, vezette: Enea Jorgji (albán).

**Gólszerzők:** Zachariassen (82.), illetve Ben Yedder (30.). **Sárga lap:** Botka (23.), S. Mmaee (32.), Laidouni (80.), illetve Camara (57.), Badiashile (86.).

**Ferencváros:** Dibusz – Wingo, Botka, S. Mmaee, Pászka (65. Tokmac) – Vécsei (56. Besic), Laidouni – Traore, Gojak (46. Marquinhos, 90+1. Esiti), Zachariassen – R. Mmaee.

**AS Monaco:** Nübel – Disasi, Maripan, Badiashile – Vandersson (41. Diatta), Golovin, Camara, Fofana (83. Lucas), Caio Henrique – Volland (83. Ben Seghir), Ben Yedder.



A ferencvárosi Kristoffer Zachariassen gólröme a labdarúgó-Európa-liga csoportkörének 5. fordulójában játszott Ferencváros – AS Monaco mérkőzésen (1-1) Fotó: MTI/Illyés Tibor

### Mesterméreg

\* Sztanyiszlav Csercseszov (Ferencváros): „Nem a pénz focizik, hanem a focival lehet pénzt keresni. Nem mindig a költségvetés számít. Ma azzal értünk el kiváló eredményt egy nagyon erős riválissal szemben, hogy egységesen, csapatként futballoztunk. Szünetben igyekeztem lenyugtatni a csapatot, sokszor túl gyorsan játszottunk előre, ebből pedig sok labdavesztés lett. Marquinhos beállítása – és minden egyes további cserénk – azt szolgálta, hogy javuljunk támadásban, ez meg is valósult. Az elitbe még nem érkezünk meg azzal, hogy csoportgyőztesként a nyolcaddöntőbe jutottunk az Európa-ligában, ehhez évről évre a Bajnokok Ligájában kell szerepelni. Viszont a szurkolóinkat boldoggá tettük, és ez a legfontosabb.”

\* Philippe Clement (AS Monaco): „Mi domináltuk a mérkőzést, ezért megérdemeltük volna a győzelmet. Az első félidőben nagyon jól futballoztunk, de a másodikban is kontrolláltuk a meccset. A bekapott góllra is jól reagált a csapat. Mindenki csalódott, de a legfontosabb, hogy a sorsunk a saját kezünkben maradt. Ez az egy pont, amit szerezünk, sokat érhet még. A csoport négy csapata között nincs nagy különbség, a Ferencváros a hajrában szerzett góljaival tudott meccseket maga javára fordítani és megnyerni a kvartetet, amiért gratulálok is az FTC-nek. Egyáltalán nem vettük lazán a magyar bajnok elleni mérkőzéseket.”



A ferencvárosi Botka Endre (elől) és Kevin Volland, a francia csapat játékosa

Fotó: MTI/Koszticsák Szilárd

### Márciusban a negyeddöntőért

A Ferencváros megnyerte a labdarúgó-Európa-liga H csoportjának küzdelmeit, miután az ötödik fordulóban otthon döntetlent játszott az AS Monacóval, míg a Crvena zvezda 2-1-re legyőzte a vendég Trabzonspor. A török és a szerb csapat párharcának első felvonása is 2-1-es hazai győzelemmel zárult, a két csapat egyformán 6-6 ponttal áll.

A záró körben még két kiadó hely maradt, a Trabzonsporhoz látogató Ferencváros azonban már páholyban van a tavaszi folytatást illetően. A riválisaival szemben pontelőnyrel második helyezett AS Monaco a Crvena zvezdát fogadja.

A második helyezett az EL-nyolcaddöntőért játszhat a tizenhatodöntőben valamelyik Bajnokok Ligájából érkező csoportharmadikkal, míg az EL-csoport harmadikja a Konferencia-ligában folytatja szereplését, ahol szintén a nyolcaddöntőért kell majd pályára lépnie egy ottani csoportmásodikkal.

A Ferencváros legközelebb márciusban lesz érdekelt a sorozatban, csoportelsőségének köszönhetően ugyanis kihagyja a februári, első kieséses fordulót. Ennek sorsolását november 7-én tartják, a nyolcaddöntőbe jutásért sorra kerülő párharcok mérkőzéseit pedig február 16-án és 23-án játsszák.

A továbbjutókat február 24-én sorsolják össze a csoportgyőztesekkel, azaz ekkor derül ki, hogy a Ferencváros melyik csapattal találkozik a 16. között. A nyolcaddöntő mérkőzéseit március 9-én és 16-án játsszák.

A sorozat döntőjének a Puskás Aréna ad otthont május 31-én.

### Kilencmillió eurót keresett Európa-ligás szereplésével az FTC

Az UEFA díjszabása alapján az a csapat, amely bejut az Európa-liga csoportkörébe, 3,63 millió eurót kap, ezenfelül a gárda az elmúlt tíz év együtthatója alapján további 924 ezer euróra jogosult. Pontonként 210 ezer euró jár, az FTC tíz pontja így 2,1 millió eurót jelent, a csoportgyőzelemért pedig 1,1 millió jár. Az UEFA a nyolcaddöntőbe jutást is díjazza, 1,2 millió euróval, azaz a Ferencváros eddig összesen mintegy 8,95 millió eurót keresett az Európa-liga 2022/2023-as kiírásában.

### A tabella

1. Ferencváros	5	3	1	1	8-8	10
2. AS Monaco	5	2	1	2	5-7	7
3. Trabzonspor	5	2	0	3	10-9	6
4. Crvena zvezda	5	2	0	3	8-7	6

## Az Európa-liga és az Európa-konferencialiga eredményei

### Európa-liga, csoportkör, 5. forduló:

\* *A csoport:* Zürich – Bodö/Glimt 2-1, PSV Eindhoven – Arsenal 2-0. *Az állás:* 1. (már továbbjutott) Arsenal 12 pont, 2. (már továbbjutott) PSV Eindhoven 10, 3. Bodö/Glimt 4, 4. Zürich 3.

\* *B csoport:* Fenerbahce – Rennes 3-3, AEK Larnaca – Dinamo Kijev 3-3. *Az állás:* 1. (már továbbjutott) Fenerbahce 11 pont (11-7), 2. (már továbbjutott) Rennes 11 (10-7), 3. AEK Larnaca 4, 4. Dinamo Kijev 1.

\* *C csoport:* HJK Helsinki – AS Roma 1-2, Ludogorec – Real Betis 0-1. *Az állás:* 1. (már továbbjutott) Real Betis 13 pont, 2. AS Roma 7 (8-6), 3. Ludogorec 7 (7-6), 4. HJK Helsinki 1.

\* *D csoport:* Malmö – Union Saint-Gilloise 0-2, Union Berlin – Braga 1-0. *Az állás:* 1. (már továbbjutott) Union Saint-Gilloise 13, 2. Union Berlin 9, 3. Braga 7, 4. Malmö 0.

\* *E csoport:* Manchester United – Sheriff Tiraspol 3-0, Omonia – Real Sociedad 0-2. *Az állás:* 1. (már továbbjutott) Real Sociedad 15 pont, 2. (már továbbjutott) Manchester United 12, 3. Sheriff Tiraspol 3, 4. Omonia 0.

\* *F csoport:* Sturm Graz – Feyenoord 1-0, SS Lazio – Midtjylland 2-1. *Az állás:* 1. Lazio 8, 2. Sturm Graz 8, 3. Feyenoord 5, 4. Midtjylland 5.

\* *G csoport:* Freiburg – Olimpiakosz 1-1, Nantes – Qarabag 2-1. *Az állás:* 1. (már továbbjutott) Freiburg 13 pont, 2. Qarabag 7, 3. Nantes 6, 4. Olimpiakosz 2.

\* *H csoport:* Crvena zvezda – Trabzonspor 2-1, Ferencváros – AS Monaco 1-1. *Az állás:* 1. (már továbbjutott) Ferencváros 10 pont, 2. AS Monaco 7, 3. Trabzonspor 6 (10-9), 4. Crvena zvezda 6 (8-7).

### Európa-konferencialiga, csoportkör, 5. forduló:

\* *A csoport:* Hearts – RFS 2-1, Fiorentina – Basaksehir 2-1. *Az állás:* 1. (és továbbjutott) Basaksehir 10 pont (11-2), 2. (és továbbjutott) Fiorentina 10 (11-6), 3. Hearts 6, 4. RFS 2.

\* *B csoport:* West Ham United – Silkeborg 1-0, RSC Anderlecht – FCSB 2-2. *Az állás:* 1. (és továbbjutott) West Ham 15 pont, 2. Silkeborg 6, 3. Anderlecht 5, 4. FCSB 2.

\* *C csoport:* Villarreal – Hapoel Beer-Seva 2-2, Austria Bécs – Lech Poznan 1-1. *Az állás:* 1. (és továbbjutott) Villarreal 13 pont, 2. Lech Poznan 6, 3. Hapoel Beer-Seva 4, 4. Austria Bécs 2.

\* *D csoport:* Nice – Partizan Belgrád 2-1, Slovácko – FC Köln 0-1. *Az állás:* 1. Nice 8 pont, 2. Partizan 8, 3. Köln 7, 4. Slovácko 4.

\* *E csoport:* Dnyipro – Apollon 1-0, Vaduz – AZ Alkmaar 1-2. *Az állás:* 1. (már továbbjutott) Alkmaar 12 pont, 2. (már továbbjutott) Dnyipro 10, 3. Apollon 4, 4. Vaduz 2.

\* *F csoport:* Molde – Djurgarden 2-3, Shamrock Rovers – Gent 1-1. *Az állás:* 1. (már továbbjutott) Djurgarden 13 pont, 2. Molde 7, 3. Gent 5, 4. Shamrock 2.

\* *G csoport:* Ballkani – Slavia Prága 0-1, Sivasspor – Kolozsvári CFR 1907 3-0. *Az állás:* 1. Sivasspor 10 pont, 2. CFR 1907 7, 3. Slavia 7, 4. Ballkani 4.

\* *H csoport:* Basel – Zalgiris Vilnius 2-2, Slovan Pozsony – Pjunik Jereván 2-1. *Az állás:* 1. Slovan 8 pont, 2. Basel 8, 3. Pjunyk 6, 4. Zalgiris 5.

Pontazonosságánál az egymás elleni eredmények rangsorolnak.

## RÖVIDEN

\* Idénybeli harmadik vereségét szenvedte el a Marosvásárhelyi CSM kosárlabda-csapata. A városi sportklub a Nemzeti Liga 5. fordulójában Pitești-en

kétszeri hosszabbítás után maradt alul 108:106-ra.

\* Sima vereséget szenvedett hazai pályán a Sirius női kosárlabda-csapata. A marosvásárhelyi együttes 77:52-re alulmaradt a Bukaresti Rapid elleni mérkőzésen a Nemzeti Liga 4. fordulójában.

\* Idegenben győzött a CSU Medicina női röplabdacsapata. Az A2 osztályú bajnokság Nyugati csoportjának 2. fordulójában a marosvásárhelyi alakulat 3:0-ra nyert Brassóban, a Corona ellen.

\* Magyarország női kézilabda-válogatottja 33-28-ra legyőzte Romániát a Tatabányán rendezett szombati edzőmérkőzésen. Mindkét együttes a pénteken kezdődő Európa-bajnokságra készül.



Micsoda meccs, micsoda örület! Micsoda hangulat, micsoda izgalmak! Micsoda győzelem! – írták a FC Argeș közösségi oldalán a marosvásárhelyiek elleni sikert hírül adó felvétel mellé

## A dartsválogatott tagjai a Marosvásárhelyi TVR-ben

Ma 17.05 órától a Marosvásárhelyi TVR Sipszó után című sportműsorának meghívottja Holbach István és Kádár László. A román dartsválogatott menedzserével és legeredményesebb játékosával Szucher Ervin a világbajnokságon mutatott várakozáson felüli szerepléséről beszélget.

## Otthonában is legyőzte a Barcelonát a Bayern

A Bayern München 3-0-ra nyert a Barcelona otthonában a labdarúgó Bajnokok Ligája csoportküzdemeinek ötödik fordulójában, ezzel a záró kör eredményeitől függetlenül biztosította első helyét a C csoportban. A rendkívül magabiztos játékkal diadalmaskodó müncheniek, saját BL-rekordjukat tovább javítva, már 33 mérkőzés óta veretlenek a csoportszakaszokat tekintve. A Barcelona ugyanakkor már a mérkőzés kezdete előtt biztos lehetett abban, hogy eredménytől függetlenül az Európa-ligában folytatja, ugyanis az Inter legyőzte a Viktoria Plzent.

Az A csoportból a már biztos továbbjutó Napoli mellé csatlakozott az Amszterdamban sima győzelmet arató Liverpool is, míg az olaszoknak – akik a Rangers felett diadalmaskodtak simán – karnyújtásnyira került a csoportelsőség.

A B jelű négyesben az Atlético Madrid csak döntetlent játszott a Bayer Leverkusennel – a hazaiak a 99. percben 11-est rontottak –, így a kora este Belgiumban győztes FC Porto nyolcadöntős szereplése is biztossá vált.

A D csoportban a Sporting Lisszabon a Tottenham Hotspur otthonában ért el döntetlent, míg az Európa-ligában legutóbb győztes Eintracht Frankfurt az Olympique Marseille-t győzte le otthon, ezáltal a záróforduló előtt még mind a négy csapatnak van esélye a továbbjutásra.

## Kihagyták a büntetőt, oda a győzelem

Megszilárdítható volt a második helyét a labdarúgó 3. liga IX. csoportjának rangsorán a Nyárádtói Unirea 2018, ha a 10. fordulóban legyőzi a közvetlen riválisnak számító Kudzsiri Metalurgistult, azonban csak döntetlent ért el a hazai pályán. Így marad ugyan továbbra is a tabella második helyén (a listavezető Corvinul 1921 tíz meccsből tíz győzelemmel érinthetetlennek számít), de csak egy pont az előnye Kudzsirral szemben, Szászrégen pedig pontszámban utolérte.

A házigazdák mindjárt a hetedik percben büntetőhöz jutottak, amikor Astafei kisodródott az ötös jobb sarkán szinte az alapvonalig, de rutinosan otthagya a lábát, így a vendégkapus elsodorta. Maga a sértett végezte el a tizenegyest, ám több mint egy méterrel (!) a bal kapufa mellé küldte. Az első félidő végül mégis nyárádtói vezetéssel zárult, mivel Ciubăncan a rövid saroknál, a kapust megelőzve a hálóba perdített egy jobb oldali beadást követően (1-0).

A második félidőben mindkét csapatnak több ígéretes lehetősége volt, gólt azonban csak Lucian Itu szerzett a vendégeknek. A kudzsiriak edzőként is dolgozó játékosa a tizenhatos vonala előtt kapott lab-

dát, amelyet magas ívvel a hosszú sarokba küldött, a nyújtózkodó Vlasa fölött (1-1). Az egyenlítő találat után kitámadó Nyárádtó csatárai ezt követően már sokat hibáztak, és nem tudtak kialakítani újabb helyzeteket.

A 10. forduló marosvásárhelyi mérkőzésén újabb hazai vereséget szenvedett a helyi ACS, ezúttal megyei rangadón, a CSM Avântullal szemben maradt alul Csíkszereda fiókcsapata. A szászrégeniek ezzel a győzelemmel beérték pontszámban a 2. helyen álló Nyárádtót. A találkozó két perc alatt dőlt el, miután addig mindkét félnek voltak lehető-

ségei. A 27. percben Precup megtámasztotta a bal oldalon betörő ellenfelét, a játékvezető pedig büntetőt és sárga lapot adott. A tizenegyest Murar gólrá váltotta (0-1). Aztán alighogy újrazézdődött a mérkőzés, a házigazdák labdát vesztettek a középpályán, és Murar ismét büntetett (0-2). A kétgólos előny birtokában a szászrégeniek tördelték a játékot, a marosvásárhelyiekből pedig hiányzott a minőség, hogy ezt ellensúlyozzák. Végül a 90+5. percben Lupulețnek sikerült szépítenie egy kezezés miatt megítélt büntetőből (1-2), ám már késő volt az egyenlítéshez.

### Jegyzőkönyv

Labdarúgó 3. liga, IX. csoport, 10. forduló: ACS Marosvásárhely – Szászrégeni CSM Avântul 1-2 (0-2)

Marosvásárhely, vikendtelepi pálya, vezette: Dragoș Lunca (Kolozsvár) – Lazăr Seiche (Almásszentmihály), Adrian Iancău (Kisderzsida). Ellenőr: Nicolae Botezatu (Karácsonkő), Petrișor Chirișescu (Brassó).

Gólszerzők: Lupuleț (90+5. – büntetőből), illetve Murar (27. – büntetőből, 28.).

Kiállítva: Precup (53.).

ACS Marosvásárhely: Szántó (46. Molnár) – Precup, Oprea, Dumbărașean (66. Potor), Caliani, Gliga, Ungur (46. Greu), Moldován, Vercerea (46. Csáki), Lupuleț, Csegöldi (46. Borbély).

Avântul: Bucin – Bugnar, Suci (90+2. S. Bucur), Chirilă, Truța, Șerbănați (66. Truța), Harkó, Enescu (78. Luca), Valer, R. Bucur, Murar (66. Pop), Chirlejan.

### Eredményjelző

#### Bajnokok Ligája, csoportkör, 5. forduló:

\* *A csoport:* SSC Napoli – Glasgow Rangers 3-0, Ajax Amsterdam – Liverpool 0-3. *A csoport állása:* 1. (továbbjutott) Napoli 15 pont, 2. Liverpool (továbbjutott) 12, 3. Ajax Amsterdam 3, 4. Rangers 0.

\* *B csoport:* Atlético Madrid – Bayer Leverkusen 2-2, Club Brugge – FC Porto 0-4. *A csoport állása:* 1. (továbbjutott) Club Brugge 10, 2. (továbbjutott) FC Porto 9, 3. Atlético Madrid 5, 4. Bayer Leverkusen 4

\* *C csoport:* FC Barcelona – Bayern München 0-3, Internazionale – Viktoria Plzen 4-0. *A csoport állása:* 1. (továbbjutott) Bayern München 15 pont, 2. (továbbjutott) Internazionale 10, 3. Barcelona 4, 4. Viktoria Plzen 0.

\* *D csoport:* Tottenham Hotspur – Sporting Lisszabon 1-1, Eintracht Frankfurt – Olympique Marseille 2-1.

*A csoport állása:* 1. Tottenham Hotspur 8 pont, 2. Sporting Lisszabon 7 (7-7), 3. Eintracht Frankfurt 7 (5-7), 4. Olympique Marseille 6

### Jegyzőkönyv

Labdarúgó 3. liga, IX. csoport, 10. forduló: Nyárádtói Unirea 2018 – Kudzsiri Metalurgistul 1-1 (1-0)

Nyárádtó, városi stadion, vezette: Marius Chioran (Szászfenes) – Robert Mereș (Kolozsvár), Claudiu Giorgiu (Kolozsvár). Ellenőr: Veress Lóránt (Sepsiszentgyörgy), Marius Ștefan (Szászváros).

Gólszerzők: Ciubăncan (27.), illetve L. Itu (67.).

Nyárádtó: Vlasa – Ndiessse, Chiorean, Suslak, Ganea, Radu, Piper, Onișor, Bălinț, Ciubăncan, Astafei. Cserék: M. Moldovan, Birtalan, Petra, Vinău, Rusu, Keckés, L. Moldovan, Todoran, Codrea.

Metalurgistul: Csapó – Dohotariu, S. Itu, Vlădia, Neagu, Șaucă, Păcurar, Grozav, Tirla, Cocan, Domșa. Cserék: Jisa, Șuteu, Haj, Bura, Pop, Jurca, L. Itu, Lazăr.

### Eredményjelző

\* 3. liga, IX. csoport, 10. forduló: ACS Marosvásárhely – Szászrégeni CSM Avântul 1-2, Kolozsvári Viitorul – Gyulafehérvári CSU 1-1, Vajdahunyadi Corvinul 1921 – CS Marosújvár 7-0, Nyárádtói Unirea 2018 – Kudzsiri Metalurgistul 1-1, Gyulafehérvári CSM Unirea – Kolozsvári Sănătatea 4-0. *Az élcsoport:* 1. Vajdahunyad 30 pont, 2. Nyárádtó 17, 3. Szászrégen 17.

\* *megyei I. osztály, 9. forduló:* Marosvásárhelyi Academica Transilvania – Marosvásárhelyi ASA 0-1, Radnót – Segesvári CSM 6-1, Marosvásárhelyi Athletic – Nyárádszereda 5-1, Marosoroszfalu – Szováta 3-0, Mezőrűcs – Erdőszyentgyörgy 2-3, Marosludas – Ákosfalva 2-0, Dános – Búzásbesenyő 2-2. *Az élcsoport:* 1. Radnót 25 pont, 2. ASA 25, 3. Athletic 20.

\* *megyei II. osztály, 8. forduló:* Mezőpagocsa – Mezőzáh 4-0, Nyárádkarácson – Kerelőszentpál 3-1, Magyaró – Görgénysoákná 4-1, Gernyeszeg – Hadrév 4-1, Gerendkeresztúr – Harasztkerék 0-8, Mezőceked – Alsóidecs 2-1. *Az élcsoport:* 1. Mezőpagocsa 19 pont, 2. Nyárádkarácson 19, 3. Mezőgerebenes 16.

## Fontosnak tartja egy új Maros-híd építését a marosvásárhelyi városháza

### Egyelőre nincs pénz rá

**Két évvel a hivatali esküvétel után pénteken sajtótájékoztatót tartott a marosvásárhelyi polgármester. Soós Zoltán hangsúlyozta: évtizedes lemaradásokat próbálnak pótolni, helyenként 60 éves infrastruktúra javítását végzi az önkormányzat.**

Antalfi Imola

Az egyik legfontosabb cél a városi tömegközlekedés javítása, korszerűsítése. Ezen a területen jelentős előrelépés történt a menetrend kialakításában, a buszmegállók felújításában, a peremtelepülések összekapcsolásában a várossal. A polgármester alapvetően az idei októberi eredményekről számolt be. Konkrétan arról, hogy a városháza által kezdeményezett 35 tömbház, illetve három tanintézet hőszigetelésére vonatkozó tervezetet megszavazta a tanács, így immár 53 tömbház hőszigetelésére van finanszírozási szerződése a polgármesteri hivatalnak. Romániában elsőként Marosvásárhelyen készült el az oktatás színvonalának emelését célzó EON-XR központ, a virtuális és kiterjesztett valóság segítségével történő alkalmazott tanuláshoz 16 iskola és 4 egyetem diákjai férnek hozzá. Több utca felújítása is folyamatban van, tavasszal megkezdik a város Maroszegyörgy felőli kijáratának felújítását (a körforgalomtól az új Lidl előtt a maroszegyörgyi helységnévtáblaig), pályázatot írtak ki a Színház tér mögötti innovációs központ és mélygarázs tervezésére, a Park szálló előtti parkolóház esetében az elő-megvalósíthatósági tanulmány elkészült, a városháza önkormányzat programjára pedig várják a jelentkezőket. Újságírói kérdésre a polgármester elmondta, az önkormányzat nem tervez adóemlést, csupán az inflációs rátával növeli az adóterheket, amint ezt a törvény előírja.

#### Nem mondanak le a Maros-híd tervéről

A csütörtöki tanácsülésen a liberális párti frakció által előterjesztett, a Kárpátok sétányra tervezett Maros-híd építését nem szavazta meg a testület, a liberálisok pedig a szavazást követően kivonultak. A plénumban *Sergiu Papuc* ülésvezető a tervezet törvénytelen jellegére hívta fel a figyelmet (beruházásra vonatkozó tervezet a közigazgatási törvény szerint kizárólag a polgármester kezdeményezhet, nem pedig a négy liberális képviselő), ugyanakkor az is elhangzott, hogy a híd 2017-ben jóváhagyott megvalósíthatósági tanulmánya elavult, illetve a Kárpátok sétányon lakók részéről nagy volt az ellenállás a tömbházak mellé tervezett híddal kapcsolatban, ugyanakkor a terv nem került közzétételre sem. Soós Zoltán elmondta, a városháza egyelőre két híd építésének előkészítési folyamatát támogatja: egyik ott épülne, ahol az autópálya leérkezik a Dózsa György útba, a híd gyakorlatilag az autópályával kötné össze a Mezőségeket. A felmérések, a parcellázások elő vannak készítve, amint az előtanulmány is meglesz, és megkapják az engedélyeket, aláírják a finanszírozási szerződést, és kezdődhet a kivitelezés. A másik híd az EU-normáknak megfelelően

szintén autópálya-összekötő hídként fog szerepelni, a Harcsa utca meghosszabbításában fog átmenni a Maroson, Marosszentkirály – Marosvásárhely határzónáján halad a Remeteszeg utcáig, majd kiér a Szabadi úthoz.

„Itt a terület nagy része szabad, ezért egy négysávos utat és egy Maros-hídat építünk, ami át tudja venni az egész Mezőség pluszterhelését, illetve a város túlföldalán levő lakónegyedek forgalmát. A forgalmi rendőrség adataiból kitűnik, hogy az elmúlt 10 évben jelentősen nőtt a gépkocsik száma az Egyesülés negyedben, mintegy 7000-rel több autó van a Maros túlsó partján, ami azt jelenti, hogy naponta 12–13 ezer jármű halad át a Maros-hídon. Az Aranykakasnál a körforgalom áteresztő képessége óránként legfeljebb 2000 autó. Ez az oka a reggeli dugóknak, és akár-hogy alakítjuk az Aranykakasnál levő körforgalmat, az egyetlen megoldás egy párhuzamos út és híd, ami át tudja venni a terhelést” – nyilatkozta kérdésünkre Soós Zoltán. A tanácsülésen történt szavazás kapcsán hozzátette: a Kárpátok sétányra tervezett híddal a legnagyobb probléma az, hogy „egy elavult tanulmány alapján próbálták a liberális tanácsosok erőltetni ennek a fejlesztésnek az elindítását, pedig itt erős lakossági ellenállás is volt. Másrészt a híd beletorkolna a keskeny és kacskaringós Gyöngyvirág utcába, ez nem oldana meg semmit, hanem tovább nehezítené az amúgy is leterhelt környéken a közlekedést. A mi (a polgármesteri hivatal és a tanács RMDSZ-frakciója – szerk. megj.) meglátásunk az, hogy ez a híd 200 méterrel fennebb épüljön, ehhez a Tutajos utcában levő bútorgyár területéből közel 10 métert átadna a városnak, hogy egy négysávos út épüljön, hiszen egy új lakónegyed terve van előkészítve. A Mobex a termelését kiviszi a városból, elbontja a bútorgyárat, és átadja a területet. Az emberek azt várják, hogy egy-két év alatt megoldódjon minden, de itt az elkövetkező 50-100 évre épül az infrastruktúra, tehát nagyon fontos, hogy most a stratégiai döntések megfelelően legyenek meghozva, nem pedig a pillanatnyi politikai érdekek szerint. Itt hibázott a PNL, képviselői egy régi megvalósíthat-

tósági tervet erőltettek, pedig ide egy teljesen új kell, frissített adatokkal. Másrészt mindegy, hogy milyen variáns van a Kárpátok sétányi hídra, egyelőre nincs finanszírozás. Bízunk benne, hogy amire valamilyen támogatási forma lesz, addigra készen állunk egy új tervvel. Egy negyedik híd a Maroson át akkor épülne, ha megépül az északi gyűrű, de erről egyelőre nincs konkrét tárgyalás. Volt egy pályázati hivatala nem adhat, hiszen ez megakadályozná abban, hogy elkezdje az őszi nagytakarítást, illetve nem korrekt más cégekkel szemben – nyilatkozta Soós Zoltán. „Eltelt 120 nap a licitálással, amit a Brantner Veres Kft. a felkészülésre kapott, de nem készült fel megfelelően. A licitációjában szerepelt bizonyos számú szemetesautó, több mint 40 ezer kuka és több mint 150 alkalmazott. Jelenleg hiányzik több mint 20 ezer kuka, a járművek kettő kivételével megjöttek, és csupán a személyzet 10 százalékát alkalmazták. Nem adhatok engedélyt a tevékenység megkezdésére egy olyan cégnek, amelynek nincs elegendő alkalmazottja. A Brantner Veres Kft.-nek még van egy hete (november 4-ig – szerk. megj.) arra, hogy bebizonyítsa, meg tudja kezdeni ezt a szolgáltatást. Ha továbbra sem sikerül teljesítenie az ehhez szükséges feltételeket, akkor a törvény szerint semmissé válhat a licit. Ha nem tudják megkezdni a szolgáltatást, maradunk a régi szolgáltatással, amellyel egy éve van még érvényes szerződésünk. Idén jó együttműködésünk volt a Sylevy Kft.-vel, megkezdtek a szelektív hulladékgyűjtést a magánházaknál, és megnyertünk egy pályázatot 200 ökosziget kiépítésére a lakónegyedekben, ami lehetővé teszi öt hulladéktípus külön gyűjtését” – jelentette ki Soós Zoltán.

#### Nem értünk egyet újabb haladékkal

Az új köztisztasági szolgáltató, a Brantner Veres Kft. két hét haladékat kapott arra, hogy felkészüljön a tevékenység beindítására, több haladékat Marosvásárhely polgármesteri hivatala nem adhat, hiszen ez megakadályozná abban, hogy elkezdje az őszi nagytakarítást, illetve nem korrekt más cégekkel szemben – nyilatkozta Soós Zoltán. „Eltelt 120 nap a licitálással, amit a Brantner Veres Kft. a felkészülésre kapott, de nem készült fel megfelelően. A licitációjában szerepelt bizonyos számú szemetesautó, több mint 40 ezer kuka és több mint 150 alkalmazott. Jelenleg hiányzik több mint 20 ezer kuka, a járművek kettő kivételével megjöttek, és csupán a személyzet 10 százalékát alkalmazták. Nem adhatok engedélyt a tevékenység megkezdésére egy olyan cégnek, amelynek nincs elegendő alkalmazottja. A Brantner Veres Kft.-nek még van egy hete (november 4-ig – szerk. megj.) arra, hogy bebizonyítsa, meg tudja kezdeni ezt a szolgáltatást. Ha továbbra sem sikerül teljesítenie az ehhez szükséges feltételeket, akkor a törvény szerint semmissé válhat a licit. Ha nem tudják megkezdni a szolgáltatást, maradunk a régi szolgáltatással, amellyel egy éve van még érvényes szerződésünk. Idén jó együttműködésünk volt a Sylevy Kft.-vel, megkezdtek a szelektív hulladékgyűjtést a magánházaknál, és megnyertünk egy pályázatot 200 ökosziget kiépítésére a lakónegyedekben, ami lehetővé teszi öt hulladéktípus külön gyűjtését” – jelentette ki Soós Zoltán.



Legtöbb két hét haladékat kap az új szolgáltató

Fotó: Nagy Tibor

**A hirdetési rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!**

#### ADÁSVÉTEL

**ELADÓK** fémmegmunkáláshoz gépek, szerszámok és anyagok. Tel. 0744-882-031. (17684-I)

#### MINDENFÉLE

**A DENIS METAL KT.** Koronkán (DE 60) begyűjt őrskavasat és nemvasfémeket, biztosítja a szállítást. Tel. 0755-517-698. (23283-I)

**VÁLLALUNK** tetőfelújítást, bármilyen javítást, festést, szigetelést, csatornajavítást, teraszkészítést. Hívjanak bizalommal! Tel. 0759-467-356. (17641-I)

**MOSÓGÉPET** és hűtőszekrényt javítok. Tel. 0755-825-502. (17586-I)

**TETŐFEDŐ KFT.** vállal tetőkészítést, tetőjavítást, ácsmunkát, bádogmunkát, szigetelést, meszelést, bármilyen kis javítást. Tel. 0746-972-003, Krisztián. (17621-I)

**VÁLLALUNK** cserépforgatást, szigetelést kátránnyal, polisztrénnel, új tető készítését Lindab lemezből, bármilyen javítást és meszelést. Nyugdíjasoknak 20% kedvezmény. Tel. 0748-862-911. (17652)

#### ELHALÁLOZÁS

Mélyeség fájdalommal tudatjuk, hogy 2022. október 29-én elvesztettük a szeretett édesapát, nagytatát, rokont, szomszédot és barátot, a pszichológia professzort,

**DR. LÁZÁR SÁNDORT.**  
Temetése 2022. október 31-én 14 órakor lesz a marosvásárhelyi katolikus temetőben, katolikus szertartás szerint. Emléke legyen áldott, nyugalma békés! Fájdalommal búcsúzunk tőle, nagyon fog hiányozni.

Búcsúzik tőle felesége, Erzsébet, szerető lánya, Erzsébet és unokái, Orsolya és Mátyás. (-I)

#### Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

A cserefalvi ECP AUTÓBONTÓ munkaeőrt keres a következő átlásokba: KARBANTARTÓ, AUTÓSZERELŐ-SEGÉD és AUTÓBONTÓ. Jelentkezését, kérjük, jelezze a 0754-605-358-as telefonszámon. (66829-I)

**MAGÁNCÉG MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐT** alkalmaz. Érdeklődni a következő telefonszámon: 0723-244-200. (sz.-I)

Az **OLIGRAF NYOMDA** műhelyébe MUNKAEŐRT alkalmaz. A betanítás biztosított. Tel. 0725-917-421. (66825-I)

#### A MAROS MEGYEI SZOCIÁLIS ELLÁTÁSI és GYERMEKVEDELMI IGAZGATÓSÁG versenyvizsgát szervez a következő megüresedett állások betöltésére:

- egy **ÁLTALÁNOS ORVOSASSZISZTENSI** állás a marosszentkirályi, marosszentannai családi típusú házaknál
- egy **CSECSEMŐGONDOZÓI** állás a Materna anyaothonban
- egy **SZOCIÁLIS MUNKÁSI** állás a bűnözés áldozatait támogató osztályon.

#### Sajátos követelmények:

- **ÁLTALÁNOS ORVOSASSZISZTENS:** diplomával igazolt egészségügyi posztliceális vagy ezzel egyenértékű végzettség általános orvosi asszisztensi szakosodással, legalább egy év szolgálati idő a szakterületen.
- **CSECSEMŐGONDOZÓI:** diplomával igazolt egészségügyi posztliceális vagy ezzel egyenértékű végzettség általános orvosi asszisztensi szakosodással, legalább egy év szolgálati idő a szakterületen, legalább egyéves szakmai tapasztalat a gyermekgyógyászatban/gyermekgondozásban (ennek igazolása történhet a munkaköri leírásban szereplő feladatok bemutatásával vagy a munkahelyi ajánlással; önkéntes tevékenységgel, valamint az önkéntesszerződéssel, amely kifejezetten tartalmazza ezt a feltételt, vagy egyéb igazoló dokumentumokkal), vagy gyermekgondozási tanfolyam elvégzését igazoló bizonyítvány bemutatásával.
- **SZOCIÁLIS MUNKÁSI:** egyetemi végzettség (szociális munkás szak és ez irányú szakosodás), licenc- (vagy ezzel egyenértékű) oklevéllel; szolgálati idő vagy szakmai tapasztalat nem szükséges.

Írásbeli: 2021. november 22-én 10 órakor;

Állásinterjú: négy munkanapon belül, az írásbeli/vagy gyakorlati vizsgát követően, esettől függően.

A dossziékat október 31.–november 11. között kell benyújtani hétfőtől csütörtökig 8-15 óra között, pénteken 8-13 óra között.

Érdeklődni a 0265/213-512, 0265/211-699-es telefonszámon. (sz-I)

EVI TELEVIZIO

# 24PLUSZ

Farkas Istvánnal és Jakab Orsolyával

HETFŐTŐL CSÜTÖRTÖKIG 20 ÓRÁTÓL

LAM, hiteles megoldások!

**LAM**  
MICROCREDIT-MIKROHITEL

www.microcreditlam.ro  
0720 030 804

A TE IDŐD - ORSZÁGOS TURNÉ

LIVE 3D SOUND

# DEFENDER

November 23. Jazz&Blues Club,  
Marosvásárhely, 20:00 óra

Újdonságok a  
Kobak könyvesboltokban:

N° 1 NEW YORK TIMES BESTSELLER

DELIA OWENS  
Ahol a folyami  
rákok énekelnek

10 MILLIO

Libri

Orvos-Tóth Noémi  
Szabad akarat

Orvos-Tóth Noémi  
Szabad akarat

Marosvásárhely, Győzelem tér 18.szám  
Szászrégen, Mihai Viteazu út 15.szám

Rovar- és rágcsálóirtás – Fertőtlenítés –  
Növényvédelmi kezelések

S.C. **CORAL** IMPEX S.R.L.®

ISO 9001  
ISO 14001  
OHSAS 18001

Az ÖNÖK  
kényelméért  
és egészségéért!

A Coral Impex Kft. elérhetősége: Marosvásárhely, 1918. December 1. út  
261. sz. 3. lakrész. Tel/fax: 0265/256-004;  
e-mail: coralmares@coralimpex.ro; www.coralimpex.ro

**therezia**<sup>®</sup>  
Mezőpaniti tejtermékek...

rádió  
**FASTA**  
Slágerek  
és új zenék

Spălătorie și detailing auto  
**Beltrand**  
autómosó és -kozmetika  
– külső-belső tisztítás  
– kárpittisztítás, polírozás, viaszozás

Marosvásárhely  
Predeal u. 97 sz.  
Telefon: 0265/223-902  
0740-393-060